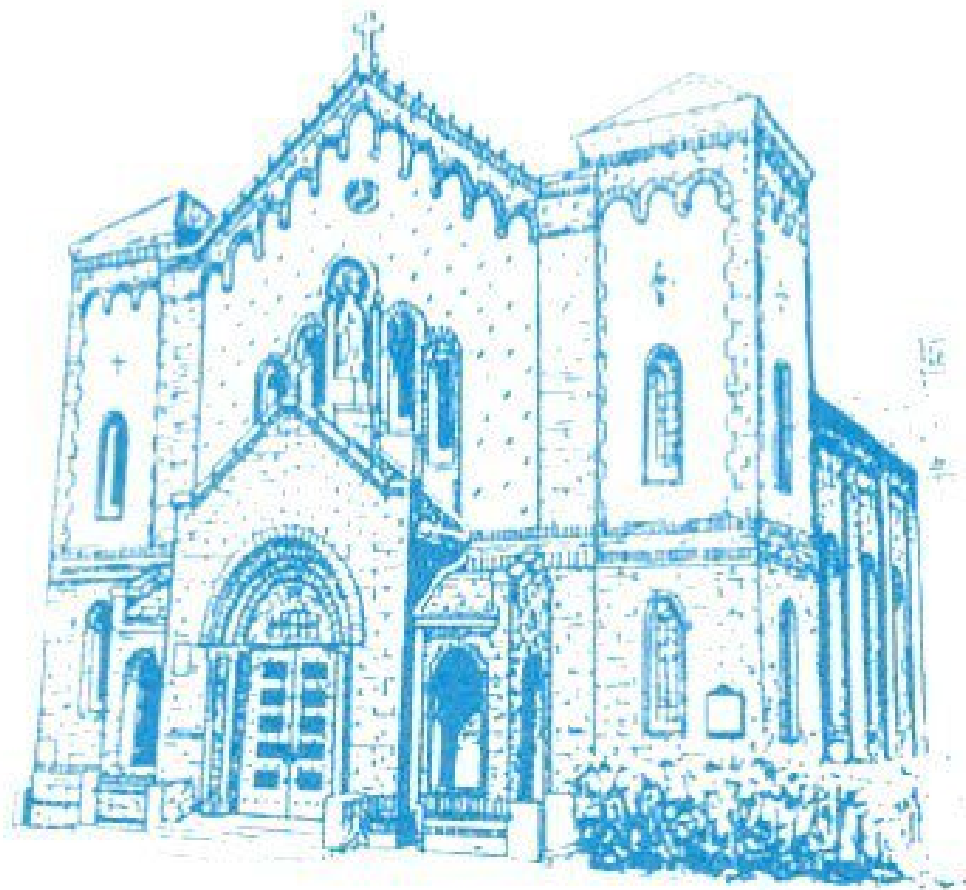


1923

**ST. STANISLAUS KOSTKA  
CHURCH**

2016

Staten Island, New York



**PARAFIA  
ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**

**Pastor - Proboszcz:** Rev. Jacek Piotr Woźny

**PARISH OFFICE**

109 York Avenue, Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937

Fax: 718-815-5733

E-Mail: [jpwozny61@aol.com](mailto:jpwozny61@aol.com)

[www.stanislawkostkasi.org](http://www.stanislawkostkasi.org)

**MASS SCHEDULE  
MSZE ŚWIĘTE**

**Weekdays:** Tuesday to Saturday  
9:00 AM - English

**Saturday:** 6:00 PM - Polish

**Sunday:** 8:30 AM - Polish  
10:00 AM - English  
11:30 AM - Polish (Msza św. dla dzieci)  
1:00 PM - Polish

**Holy Day Masses - Święta:**  
9:00 AM - English  
7:00 PM - Polish

**First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca:**  
Spowiedź: 6:00 PM  
Msza Św.: 7:00 PM – Polish

**Confessions – Spowiedź:**  
15 minutes before each mass  
15 minut przed Mszą.

**Baptisms - Chrzty:**  
First Sunday of every month 1:00 PM;  
Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

**Weddings – Śluby:**  
By appointment 6 months before;  
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

**Music Director - Organistka:**  
**Alicja Kenig- Stola**  
tel:718-689-4720

**Polska Szkoła:**  
**Dorota Zaniewska – Dyrektor**  
tel: 347-302-1595

Piątek: 6:00 P.M. – 9:00 P.M.

Sobota: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.

[www.psstateniland.w.interia.pl](http://www.psstateniland.w.interia.pl)

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:**  
**Secretary - Sekretarka: Monika Tutka**  
tel: 718-447-3937

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: 1:00 PM - 4:00 PM

Friday: 10:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

**Kółko tańców ludowych - Środa - 6:00 P.M.**

**Chór dla dzieci: Środa - 5:00 P.M.**

**Chór parafialny: Środa - 8:00 P.M.**

**Drużyna zuchowa : Sobota 1:00 P.M.**

**Spotkania biblijne:**

Pierwszy Piątek Miesiąca 8:00 P.M.



**AUGUST 21, 2016  
TWENTIETH FIRST SUNDAY  
IN ORDINARY TIME  
DWUDZIESTA PIERWSZA  
NIEDZIELA ZWYKŁA**

**SATURDAY/ SOBOTA**

**6:00 P.M.** O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla  
Karoliny i Andrzeja Sadelskich w 10  
rocznicę ślubu.

**SUNDAY/ NIEDZIELA**

**8:30 A.M.** Ś.P. Teresa Wasilewska i Czesław  
Guziejko Katarzyny z rodziną.

**10:00 A.M.** L.M. Florence Rogicki from Joseph &  
Eileen Ficara.

**11:30 P.M.** Ś.P. Renata i Ryszard Dolny, Ś.P. Marek  
Sołtys.

**TUESDAY/WTOREK**

**9:00 A.M.**

**WEDNESDAY/ ŚRODA**

**9:00 A.M.**

**THURSDAY / CZWARTEK**

**9:00 A.M.** L.M. Zbigniew Kala from wife & Family.

**FRIDAY / PIĄTEK**

**9:00 A.M.**

**SATURDAY/ SOBOTA**

**9:00 A.M.** L.M. Edward Siuzdak from Family.

**AUGUST 28, 2016  
TWENTIETH SECOND SUNDAY  
IN ORDINARY TIME  
DWUDZIESTA DRUGA  
NIEDZIELA ZWYKŁA**

**SATURDAY/ SOBOTA**

**6:00 P.M.** Ś.P. Piotr Raciborski (2 rocznica śmierci)  
od rodziców

**SUNDAY/ NIEDZIELA**

**8:30 A.M.** Ś.P. Stanisław Kozłowski od żony z  
rodziną.

**10:00 A.M.** L.M. John Sullivan (birthday) from  
Family.

11:30 P.M. Ś.P. Natalia, Bronislawa, Wladyslaw  
Jeniec.

**PARISH NEWS**  
**TWENTIETH FIRST SUNDAY**  
**IN ORDINARY TIME.**  
**AUGUST 21, 2016**

*Strengthen your drooping hands  
and your weak knees.  
Make straight paths for your feet,  
that what is lame may not be disjointed  
but healed.*  
*- Hebrews 12:12-13*

**TODAY'S READINGS**

**First Reading** - Brothers and sisters of every race and language will be brought to Jerusalem (Isaiah 66:18-21).

**Psalm** - Go out to all the world and tell the Good News (Psalm 117).

**Second Reading** - Be strong and endure your trials as the "discipline" of a loving God, for it will result in the peaceful fruit of righteousness (Hebrews 12:5-7, 11-13).

**Gospel** - People from east and west, north and south, recline at table in the kingdom of God (Luke 13:22-30).

**LIVING GOD'S WORD**

Many of us wish that certain people were outside the reach of God's love. Surrendering that illusion can be "a cause not for joy but for pain, yet later it brings the peaceful fruit of righteousness" (Hebrews 12:11). Perhaps by giving up our self-righteousness our words and actions will tell the Good News of God's all-inclusive love.

**REFLECTING ON GOD'S WORD**

Trudy hung up the phone very slowly. "Well, Jim, there's good news and bad news. The good news is that your mom and dad are coming to Kate's wedding after all. The bad news is that your brother is coming with them." Jim's brother was a missionary for a strict religious sect. When he had learned that Jim and Trudy were becoming Catholic he had erupted in condemnation. They had not spoken since then.

Have you ever hoped someone would not come to an event you were hosting, or scheduled it when you knew the person wouldn't be available? Are there people whose presence in the seat next to you at Sunday Mass would make you uncomfortable?

Today's scriptures proclaim that those people have as much right to "recline at table in the kingdom of God" as we do—or more. They suggest that if we want the Lord to "open the door for us," we must be willing to open the door to everyone.



**DISCIPLINE**

It is no accident that the words "disciple" and "discipline" are nearly identical. Their relationship in Christian faith and life, however, has fallen somewhat out of favor in the past generation, as certain prescribed Church rules and regulations have been reduced and relaxed. These rules were often referred to as "disciplines." We are mistaken, however, to think that it no longer takes discipline to follow Christ. The Letter to the Hebrews assures us of that today. Our discipline is more like that of an athlete pursuing a victory or a personal best, or a musician striving for a concert career or to master a new piece of music. This discipline comes from desire, not from regulations. It was the desire to do the will of God that led Jesus on the path to his cross. It is that same desire he encourages in us today: to strive to enter through the narrow gate, to find ourselves in the kingdom with a surprising assortment of people who are there not because of mere observation of rules, but out of a genuine desire to recline at the table of the heavenly banquet.

**TREASURES FROM OUR TRADITION**

In recent decades, attention has shifted away from headgear as a symbol of a bishop's authority to a more substantial symbol: the chair, called the

cathedra. The word comes from the Latin word for a chair with armrests. It is exactly the reason why dining room sets were marketed in this country a few years ago with only one chair with armrests, the captain's chair. In many rectories of a certain vintage, you will see only one chair with arms at the dining table, a sign to the assisting priests of their proper place in the constellation. For us, as with most Anglicans and some Lutherans, the cathedra is a sign of the teaching authority of the bishop. We inherited the symbolism of the chair from Roman civil life in the fourth century. A church that houses a cathedra is called a cathedral, and the chair may be used only by the bishop of that diocese. Priests who preside at liturgy there must use a different presidential chair. You may find the cathedra in its most traditional place at the head of the apse, or against a side wall as was favored in medieval times, but increasingly bishops are locating the cathedra in the midst of the assembly of the faithful. In the Cathedral of Our Lady of the Angels, visitors will find no barrier to their trying out the cathedra, an expression of hospitality that helps the archbishop be mindful of those whom he serves.



Dear Jesus, Divine Physician and Healer of the sick, we turn to you in this time of illness. O dearest comforter of the troubled, alleviate our worry and sorrow with your gentle love, and grant us the grace and strength to accept this burden. Dear God, we place our worries in your hands. We place our sick under your care and humbly ask that you restore your servant to health again. Above all, grant us the grace to acknowledge your will and know that whatever you do, you do for the love of us. Amen.

**Anna & Gloria Padula, Robert Kozłowski, Katarzyna Wysoczański, Wacława Kowalczyk, Marek & Cecylia Bednarczyk, Stanisława Szewczyk.**

**WIADOMOŚCI PARAFIALNE**  
**DWUDZIESTA PIERWSZA**  
**NIEDZIELA ZWYKŁA**  
**21 SIERPNIA 2016**

*Cytat dnia:*

*Ja jestem drogą i prawdą, i życiem. Nikt nie*

*przychodzi do Ojca inaczej jak tylko przeze Mnie. (J 14, 6)*

**Czytania:**

**Pierwsze czytanie: Iz 66, 18-21**

**Psalm: Ps 117, 1-2**

**Drugie czytanie: Hbr 12, 5-7.11-13**

**Ewangelia: Łk 13, 22-30**

W obliczu bolesnego i nieoczekiwanego doświadczenia pytamy: Dlaczego? Co złego zrobiłem? Słowo Boże dzisiejszej niedzieli odpowiada na te pytania: „Bo tego Pan miłuje, kogo karze, chłoscze każdego, którego za syna przyjmuje”. Bóg jest mądrym Ojcem i Wychowawcą, który przez doświadczenia i próby prowadzi nas do zbawienia. Przyjmijmy Jego słowo jako słowo nadziei, miłości i życia.



**KTO BĘDZIE ZBAWIONY?**

Czy tylko nieliczni będą zbawieni? To pełne obawy pytanie było prawdopodobnie spowodowane zbyt ciasnym i jednostronnym zrozumieniem nauki Chrystusa: w duchu prawa Starego Testamentu. Faktycznie, jeśli nauczanie Chrystusa pojmiemy tylko w kategoriach sztywnych przepisów, które człowiek ma ściśle wypełnić, okażą się one niewykonalne. Ot chociażby to słynne zdanie o odcięciu ręki czy nadstawianiu drugiego policzka. Jeśli zinterpretuje się je jako przepis prawny, będzie to najsurowsze i najokrutniejsze prawo świata.

Ale Chrystus nie chciał tworzyć nowego kodeksu, nowego zbioru ścisłych instrukcji, które nie pozostawiłyby ludziom ani centymetra wolnej przestrzeni. Jezus sformułował pewne ogólne zasady, wytyczył pewien kierunek, dał człowiekowi mapę i kompas i powiedział: trzymaj się tego, jeśli chcesz dojść do celu. Dał nam także swego Ducha, który ma nam wszystko przypominać i uczyć nas właściwego



zrozumienia Jego słów. Przy pomocy rozumu i sumienia oświeconego przez Ducha Świętego potrafimy właściwie ocenić swoją sytuację i wybrać rozwiązanie.

Ale sama wiedza i nawet dobre chęci jeszcze nie wystarczą. Dopiero Duch Święty może uzdolnić człowieka do wypełnienia Ewangelii. Bez niego traci Ona w zasadzie swój sens, bo jest niewykonalna. W Ewangelii bowiem najważniejsze jest to, że to Bóg wziął w swoje ręce sprawę naszego zbawienia. To nie my mamy się zbawić, lecz zbawi nas Bóg. My mamy jedynie przyjąć Jego dar zbawienia i wszystkie wynikające stąd konsekwencje.

Gdy zrozumiemy to wszystko i zaczniemy wprowadzać w życie, wtedy to początkowe pytanie straci swój sens. Człowiek, który zaufa całkowicie Chrystusowi i pozwoli się prowadzić Duchowi Świętemu, będzie miał stuprocentową pewność zbawienia. Nieraz boimy się tej pewności i uważamy ją za zuchwalstwo, ale świadczy to tylko, że źródła zbawienia upatrujemy w sobie samych. Jeśli wiemy, że zbawienie jest darem miłości Boga, wtedy raczej zwątpienie okaże się obelgą dla Boga.

Jednakże wielu z nas, rozumiejących Ewangelię powierzchownie i prawniczo, to pytanie – może w bardziej konkretnej postaci: kto będzie zbawiony? czy ja będę zbawiony? – chciałoby postawić i usłyszeć odpowiedź. Ciekawe jednak, kto z nas potrafiłby sobie taką odpowiedź wyobrazić. Bo co by to miało znaczyć: tak, ja będę zbawiony. Czy wobec tego nie musiałbym się już o nic martwić, bo bilet do nieba miałbym w kieszeni? Albo: nie będę zbawiony. Więc nic już w moim życiu nie miałoby mieć sensu? Po prostu, takiej odpowiedzi nie ma, bo zależy ona zawsze od naszego aktualnego „kursu”: czy żyję z Bogiem, czy bez Boga.

I właśnie tak odpowiadał wtedy Jezus i jest to jedyna, sensowna odpowiedź: Nie powiem wam, kto będzie zbawiony, ale powiem co ty masz robić, jeśli chcesz być zbawiony. Musisz trafić i dopasować się do ciasnych drzwi, to znaczy musisz zrozumieć jedno: że Bóg chce cię zbawić! Gdy to zrozumiesz i dowiesz się ze Słowa Bożego w jaki sposób chce to zrobić., reszta będzie już stosunkowo prosta. Bóg sam będzie cię prowadził.

Jeśli natomiast będziesz chciał liczyć na jakieś formalne względy, wątpliwe zasługi czy przywileje, wtedy żadne gwarancje ci nie pomogą, bo takich gwarancji nie ma! Pozostanie ci tylko lęk i gorączkowe budowanie pozornych zabezpieczeń, które i tak na nic się nie zdadzą.



***Obraz Matki Bożej Rokitniańskiej - Królowej. Obraz namalowany został na początku XVI w. przez mistrzów szkoły niderlandzkiej, na drewnie lipowym. Widnieje na nim popiersie Matki Bożej na złocym tle, z charakterystycznie odsłoniętym uchem, dlatego też Matkę Bożą Rokitniańską nazywa się Cierpliwie Słuchającą. Głowę Maryi okala wydrążona w drewnie aureola, twarz jest pochylona ku lewej stronie. Spokojna, jakby zasłuchana, z przymkniętymi oczami. Włosy okrywa muślinowy welon i nakrycie w kolorze niebieskim z żółtą podszewką, na piersi szata w królewskim odcieniu czerwieni.***

## **22 SIERPANIA OBCHODZIMY W KOŚCIELE WSPOMNIENIE NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY, KRÓLOWEJ.**

Ale co to znaczy? Nie jest to powiem uroczystość Najświętszej Maryi Panny Królowej Polski które obchodzimy 3 maja i które jest naszym lokalnym, polskim świętem. W najbliższy poniedziałek mamy święto powszechne, obchodzone w kalendarzu liturgicznym Kościoła Katolickiego na całym świecie.

Dlaczego jednak Maryja została Królową? Czy Kościół przypadkiem się tu nie zagalopował? Tak przynajmniej uważa wielu naszych braci – protestantów, którzy mają bardzo często problemy z

Maryją. Uważając się za „biblijnych chrześcijan” nie bardzo są w stanie wypełnić swym życiem biblijne prorocstwo, które sama Maryja przepowiedziała:

*Oto bowiem błogosławić mnie będą  
odtąd wszystkie pokolenia, gdyż wielkie rzeczy  
uczynił mi Wszechmocny. Święte jest Jego  
imię. (Łk 1, 48b-49)*

... i mimo tego, że święta Elżbieta, napełniona Duchem Świętym tak Ją nazwała:

*Duch Święty napełnił Elżbietę. Wydała  
ona okrzyk i powiedziała: «Błogosławiona jesteś  
między niewiastami i błogosławiony jest owoc  
Twojego łona. (Łk 1, 41b-42)*

No dobrze, może ktoś powiedzieć, ale gdzie tu jest tytuł królewski? To, że jest Ona błogosławiona nie koniecznie musi znaczyć, że jest królową, prawda? Prawda. I nie dlatego Ją tak nazywamy. Maryja jest Królową dlatego, że Jej Syn jest Królem.

Bóg stał się człowiekiem w pewnym konkretnym czasie i w konkretnym miejscu. Mógł to uczynić kiedy chciał i gdzie chciał, ale wybrał właśnie to, co wybrał. Naród Izraelski i antyczną (z naszej perspektywy) cywilizację. I On sam używa pewnych obrazów w swej nauce i pewnych symboli, które się odnoszą właśnie do tamtej cywilizacji. On przemawiał przede wszystkim do Żydów i to takim językiem, jaki przede wszystkim dla nich był zrozumiały. A my, żyjąc dwa tysiące lat później, musimy tamte uwarunkowania poznać, by zrozumieć wszystko to, czego On nauczał.

### SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO

przyjęła



#### **MAYA VICTORIA PODBIELSKI**

Gratulujemy Rodzicom i Chrzestnym.

Życzymy dziecku wielu łask Bożych na każdy dzień.

#### RENOWACJA WITRAŻY RENOVATION STAINED GLASS

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegielki” w wysokości **\$100, \$150 oraz \$200**. Cegielki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam

serdeczne Bóg zapłać.

**Witraz Św. Anny - TOTAL: \$12,900**

### FINANCIAL REPORT

Sunday - August 7, 2016

I - \$1,964 II - \$851

Assumption - \$704

Remont kościoła - \$550

A.C. - \$120 Total: \$3,499

Our

2016 Cardinals Annual Stewardship Appeal

Results

Goal: \$13,000

Paid: \$11,165

Participation: 101

Thank you for the continued sacrifice.

## **OGŁOSZENIA DROBNE**

1. **“Pierogies” - Polish Food, Lunch & Diner, Catering Available** - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-6196 lub 718-510-2932**
2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt - Jola 347-385-2979.**
3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**
4. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569.**
5. Usługi krawieckie, **kontakt: Wanda 929-255-8158.**
6. Organizacja **P.O.M.O.C.** zaprasza w każdy czwartek - 10:00 A.M. - 3:00 P.M. do Kearny BANK, 339 Sand Lane, STATEN ISLAND, NY. Konsultacje w sprawach socjalnych i emigracyjnych. **Tel 347 825 2444.**

## **MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA**

1. Do wynajęcia od zaraz jedno-pokojowe mieszkanie po remoncie w Arden Hights. Cena \$1200 plus opłaty. W cenie mieszkania wliczone 2 cable boxes fios. **Kontakt - Paweł 917-578-5131**
2. Do wynajęcia jedno-sypialniowe mieszkanie do wynajęcia w Great Kills od 15 sierpnia . Wszystko nowe. Dla jednej pracującej, niepalacej osoby . Czynniz 1050 \$ opłaty wliczone. **Kontakt - Basia - 718 564-0079.**
3. Staten Island - Bulls Head. Szukam dziewczyny do wspólnego zamieszkania w przytulnym, czystym studio Czynniz \$450 opłaty wliczone. Dostępne od 1 września. **Kontakt - Sandra 718-313-6534.**





*przy Parafii  
Św. Stanisława Kostki*

Uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego w Niedzielę 11 września Mszą Św o godz. 11:30 A.M. podczas której odbędzie się poświęcenie tornistrów i przyborów szkolnych! Spotkanie z rodzicami oraz zapisy do szkoły 10 września (sobota) 10:00 A.M. Pierwsze zajęcia szkolne w sobotę 17 września.



### BIERMOWANIE

Bierzmowanie odbędzie się 17 września o 6:00P.M. Uroczystej Mszy Św. przewodniczyć będzie Most Reverend John O'Hara Auxiliary Bishop of New York.



### ŚWIĘTO PATRONA NASZEJ PARAFII.

Serdecznie zapraszamy na Uroczystą Mszę Świętą ku czci Patrona Parafii Św. Stanisława Kostki **25 września o 12:00 P.M.** Uroczystości przewodniczyć będzie **Biskup Ordynariusz Tadeusz Lityński** z Diecezji Zielonogórsko - Gorzowskiej.

### VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE THE MOST BLESSED SACRAMENT. August 21 - August 28 , 2016

**Joseph Piciocco** - Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

#### **J. Coogan:**

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.

2. Good health for our Family.

**Teresa Ascher** - L.M. Teresa & Anthony Romanik.

**Stanley Jasinski** - Parents.

**Jacqueline Jasinski** - Husband.

#### **J. Ostrowski:**

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.

2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.

3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

#### **Helen T. Pulaski:**

1. L.M. Pulaski Family.

2. L.M. Smieya Family.

3. L.M. Diana Mrozinski.

4. L.M. Margaret Etter.

5. L.M. Dorcas Carr

6. L.M. Cecelia Harzewski

#### **Rita & Bill Kremer:**

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.

2. Special Intention.

**J.J. Kasprzak:** - Ś.P. Artur Kasprzak.

#### **Joanna Jaskowski:**

1. Ś.P. Janina i Piotr Mateccy

2. Special Intention.

**Anna Kozłowski** - Ś.P. Stanisław Kozłowski.

**Jadwiga Korzyk** - W intencji zmarłych rodziców Danuty i Mariana Nykiel.

**Regina Kobeszko** - Ś.P. Maria Ambrożej.

### SUNDAY SUMMER MASSES MSZE ŚW. W OKRESIE LETNIM JUNE 5 - AUGUST 28, 2016

**SATURDAY - SOBOTA  
6:00 P.M.**

**SUNDAY - NIEDZIELA  
8:30 A.M.  
10:00 A.M.  
11:30 A.M.**